I Sulat Febe Pol di dad To Ftoo di ku Dyisas di Galasya

1 Do, Pol, i smulat di gamu. Ise ku to i mdek
do, na là fagun dun di dademe to, bay yé mdek
do Dyisas Krayst, na Dwata Mà, i mték ku Dyisas
Krayst di fati.
2 I kdee dad to ftoo dini, magin ale di do kmu-
musta di gamu di dad simbahan di Galasya.
3 Yé kayègu moon ku Dwata Mà na i Amuto
Dyisas Krayst mlé gamu kafye na ktanak nawa.
4 Na Krayst mlé i kton di fati du mdà di dad salàto
du fye galwà ato mdà di lam i dad sasè nimò i
dad to là ftoo di mdu ani. Na i nimò Krayst ayé,
naginan knayè i Màto Dwata.
5 Too magdayen i Dwata kel di landè sen. Amén.

Lo satu i Fye Tulen

6 Tikeng agu di klalyu tmagak i Dwata, dunan i
tamlo gamu fagu di kafye Krayst. Na baling gamu
ftoo di mahal tdò i manla lê satu Fye Tulen.
7 Bay too ti glut i man-gu di gamu, landè dademe
Fye Tulen. Na i dad to ayé, lola flibug i fandamyu,
na kayèla falmo i Fye Tulen gablà di ku Dyisas
Krayst.
8 Bay balù gami ku demen i satu kasaligan mdà
di langit tamdò, na là salngadan di ta tdòmi di
gamu, mulà moon falnayam kenen kel di landè
sen.

9 Ta manmi ani di gamu, na ani lêgu nulit. Ku
nun to tamdò, na là salngadan di ta tdòmi di gamu,
mulà moon falnayam kenen kel di landè sen.
10 Yé man nawayu kè ku yé kayègu flehew i dad
to? Ise. Yé kayègu flehew i Dwata. Ku yé kayègu
flehew i dad to, là gten agu tlo fasak Krayst.

I ktulen Pol gablà di katlo Dwata kenen

11 Dad flanekgu, kayègu fgadè di gamu, na i Fye
Tulen ta tdògu di gamu, ise mdà di dad to.
12 Ise ku gdawatgu mdà di dad to, na landè to
tamdò dun di do, bay Dyisas Krayst i fite dun di do.
13 Ta lingeyu sa i adatgu di munan di klalògu i tdò
dad Dyu. Toogu falnayam i dad to ftoo di Dwata,
na nimògu i sen gnagan-gu falmo dale.
14 Di bang ayé, ta baling agu mdatah di dade-
megu Dyu salngad ktuami di klalògu i tdò dad Dyu,
midul fa i do kimen di tdò i dad gutambulmi.
15 Bay mdà di kafye Dwata, ta tanfingan agu di
lamgu là sut, na tlon agu mimò i knayèan.
16 Na fiten di do i Ngàan du fye tdògu i Fye Tulen
gablà di kenen di dad to ise Dyu. Na di bang ayé,
landè to gumnigu flau.
17 Na là salu agu di Dyérusalém lmauy i dad to
muna dek Dwata. Bay, yé nimògu gasil agu salu
ditù di Arabya, na kafnge ayé, lê agu samfulê di
Damaskus.
18 Na kafnge tlu fali, yé klogu gatù di Dyérusalém
du fye dilègu Piter, na fanak agu di safédan sfalò
lime butang klon.
19 Na landè dademe dad to dek Dyisas teen-gu,
lo senan Dyém, i twali Amuto Dyisas.

20 Slame glut kdee sulatgu ani. Na gadè Dwata là
tmulen agu kéng.
21 Kafnge ayé, fles agu ditù di Sirya na Silisya.
22 Na i dad to ftoo di ku Dyisas di Dyudiya, là
lmenla mite do di munan.
23 Lo yé gadèla gablà di do i lingela tulen i
dademe dad to, yé manla, “I to falmayam gito di
munan, ta tamdò i kaftoo di ku Dyisas Krayst. Yé
ta tdòan ani i knangan di munan.”
24 Taman, toola dnayen i Dwata mdà di do.

2

Pol na i dademe dad to dek Dyisas

1 Kafnge i sfalò fat fali, yé klogu samfulê ditù di
Dyérusalém magin ku Barnabas, na fagin-gu Titu.
2 Yé duen-gu samfulê ditù du dek Dwata agu. Lo
yé gustulen-gu di dad ulu i dad to ftoo di ku Dyisas,
na yé tulen-gu dale i Fye Tulen tdògu di dad to ise
Dyu. Yé duen-gu fbateng dun di dad Dyu ayé, du là
mayè agu ku i katdògu di munan na di mdu ani ku
landè gukmamu dun.
3 Na balù Titu, i magin di gami, Grik kenen, bay
landè fmeges dun fimò ilè di lawehan,
4 balù ku nun dademe dad to mayè fimò dun
di kenen. Lo ale flingu ftoo, na ta magin ale di
gami du tnanulla i kagalwà ta gdawatmi mdà di
ksasatumi di ku Krayst. Na yé kayèla lê gami
magfasak samfulê.
5 Bay là ti fafisan gami di dale, du fye fles mnè di
gamu kaglut i Fye Tulen.
6 Na i dad sawe ulu ditù di simbahan di
Dyérusalém, landè tanlasla di dad tdògu. Na là

mabtasan di do ku simto ale du i Dwata landè
nungulan.
7 Bay, i dad ulu ayé, gadèla na ta gablé Dwata
di do i glal tamdò i Fye Tulen di dad to ise Dyu,
salngad i kablén ku Piter i glal tamdò i Fye Tulen
di dad Dyu.
8 Du mdà di kaltulus i Dwata, dekan agu tamdò
di dad to ise Dyu salngad di kdekan ku Piter tamdò
di dad Dyu.
9 Ale Dyém, Piter na Dyan, dilè na dale ulu,
gadèla Dwata fimò do ani. Toola gami dnawat
dademela salngad tamdò. Na yé gusasatu nawa i
kdeemi, lwemi Barnabas, tamdò di dad to ise Dyu,
na nè dale, tamdò ale di dad Dyu.
10 Na lo yé fnila di gami ku tnabengmi dad to
landè knun di blengla, na too agu mayè mimò dun.

I kngak Pol ku Piter di Antyuk

11 Bay kanto kel Piter di Antyuk, nngakgu kenen
di kanfe i dad to du gsalà i nimòan.
12 Di lam là fa kel i dad to dek Dyém, gal kmaan
Piter di safèd i dad to ise Dyu. Bay kanto ale kel,
ta fawag kenen, na là kmaanan di safédla du likò
di dad Dyu gal mdek i dad to ise Dyu fimò ilè di
lawehla.
13 Na ta gambet di kenen i dademe Dyu ftoo, na
balù Barnabas, ta lê kenen mgebe.
14 Na kantogu teen na là glalò i nimòla di kaglut
i Fye Tulen, man-gu di ku Piter di kanfe i kdee dad
to, “Dyu ge, bay i nimòam salngad di nimò i dad to
ise Dyu. Na ku yé nimòam, dét i kibòam flalò i dad
to ise Dyu di adat i dad Dyu?”

Galwà i dad Dyu na dad ise Dyu fagu di kaftoo ku Dyisas

15 Gami i dad Dyu mdà di ksutmi, na ise ayé
gutambulmi di dad ise Dyu i galmi man, “Dad
gamsalà” du lnafàla i uldin Dwata ta fagun di ku
Mosis.
16 Na gadèmi landè to tluh di kanfe Dwata fagu di
kimenan i uldin, bay lo fagu di kaftoon ku Dyisas
Krayst. Taman, ta lê gami ftoo ku Krayst Dyisas du
fye tluh gami fagu di kaftoomi di kenen. Na ise ku
yé gumdàmi tluh mdà di kimenmi i uldin, du landè
to tluh di kimenan i uldin.
17 Balù ku yé naluh nawami mgimò tluh di kite
Dwata mdà di ksasatumi ku Krayst, bay teen dad
to sana kagsalàmi salngad di dad to ise Dyu. Yé kè
kayèan man na Krayst i gal mdek gami mimò salà?
Ise ayé.
18 Ku lêgu sanfulê i ta knagolgu, dini gugmadè
dun ta lnafàgu i dad uldin.
19 Yé mebe do di fati i uldin du mdà di là kgimen-
gu dun. Na ta tnagakgu du fye gimen-gu i knayè
Dwata. Fagu di kaftoogu ku Krayst, ta gagin agu di
kfatin di krus.
20 Taman, ta ise do i mto, bay Krayst i ta mto dini
di do. Na i lawilgu gnamitgu di kaftoogu di Ngà i
Dwata, dunan i kambong do nawa na fafati di do.
21 Là ti tnagakgu i kafye Dwata, du ku yé gumdà
Dwata famdam ta tluh i satu to fagu di kimenan i
dad dekan, landè gukmamu i kfati Krayst di krus.

3

I uldin na i kaftoo

1 E, dad to di Galasya, sawe book gamu. Simto
i gutabanyu? Ta too mbateng sa i ktulen dun di
gamu gablà di kfati Dyisas Krayst di krus.
2 Nun snalekgu di gamu. Dét kibòyu gamdawat
i Tulus Dwata? Gdawatyu kè fagu di kimenyu
i uldin Dwata fagu di ku Mosis, ku demen fagu
di kaflingeyu na kaftooyu di Fye Tulen gablà ku
Dyisas Krayst?
3 Tay kbookyu. Di katbùyu ftoo, yé snaligyu i
Tulus Dwata. Kafnge ayé, ta baling yé snaligyu i
gamu gnagan.
4 Landè kè btasan di gamu i kdee dad ta
gnaguyu? Là fakay ku landè ulê i dad gnaguyu
ayé.
5 Di kablé Dwata i Tulusan di gamu na di kimòan
i dad tnikeng di blengyu, dét duenan mimò dun?
Mdà kè di kimenyu i uldin, ku demen mdà di
kaflingeyu na kaftooyu di Fye Tulen?

6 Salngad ayé man i Tnalù Dwata gablà ku Abra-
ham, “Fantoon i Dwata, na mdà déé, tluh kenen di
kanfen.”
7 Na salngad ayé, i kdee dad to ftoo di ku Dyisas
Krayst, dale mgimò dad bel Abraham.
8 Di kafsulat Dwata i Tnalùan, ta sanan gadè na
tanluhan i dad to ise Dyu fagu di kaftoola. Taman,
ta falan fgadè i Fye Tulen di ku Abraham, manan,
“Fagu di ge, banlégu kafye i kdee dad sahal to di
klamang banwe.”
9 Ftoo Abraham di Dwata, na banlén kenen
kafye. Taman, i kdee ftoo, lêan ale banlé kafye.

10 I kdee dad to smalig di kimenla i uldin, ta mnè
di tahla i flayam Dwata, du ani man i Tnalù Dwata,

“Falnayam i kdee dad to ku là sdulêla nimen i kdee
dad uldin ta gsulat.”
11 Na tooto gadè là ti tluh i satu to di kanfe i
Dwata fagu di kimenan i dad uldin Dwata ta fagun
di ku Mosis, du ani man i Tnalù Dwata, “Lo yé
gamfun nawa landè sen i to tluh di kanfe Dwata
fagu di kaftoon.”
12 Bay i uldin, là tmagenan di kaftoo, du ani man
i Tnalù Dwata, “Ku nun to, sandulêan nimen i kdee
uldin, gfunan i nawa landè sen.”
13 Bay baling yé maflayam, Krayst du nsòan ato
mdà di kaflayam gdawatto moon di là kgimento i
uldin, du ani man i Tnalù Dwata, “Nè to fnatak di
krus, yé falnayam.”
14 Ani duen Krayst mimò ayé du yé kayèan ku i
kafye ta fakang Dwata di ku Abraham lê gdawat
i dad ise Dyu fagu di ku Krayst Dyisas, du fye
gdawatto i Tulus ta fakang Dwata di gito fagu di
kaftooto.

I dad uldin na i fakang

15 Dad flanekgu, ani satu guflingen-gu i man-gu
ayé. Ku nun kasafnè, na ta fnge fnirma*, landè
fakay lmafà ku demen tamnù dun.
16 Nun dad fakang nimò Dwata di ku Abraham
na di belan. Na ise ayé man Tnalù Dwata ku “di
dad belam.” I knayèan man lo satu to, dunan
Krayst.
17 I Dwata, nun nimòan kasafnè ku Abraham, na
yé fakangan dnohòan. Silang blé Dwata i uldin
kafnge fat latuh tlu falò fali. I uldin, là ti falmon
i kasafnè ku demen landè gukmamu i fakang.

---

* **3:15** 3:15 Mbagal sulat di kasafnè.

18 Du ku yé duen Dwata mlé kafye di dad to du
mdà di kimen i dad uldin, ta landè gukmamu i
fakangan. Bay di kaglutan, yé duen Dwata mlé
kafyen di ku Abraham du dnohòan i ta fakangan
di kenen.
19 Ku gambet ayé, dét kè gukmamu i uldin? Yé
duen Dwata mlé i uldin fagu di ku Mosis du fye
teen dad to i salàla. Na yé ta gusen i kaflalò Dwata
di uldin kanto kel i satu to ta fakangan, dunan i
bel Abraham, yé dagitan Krayst Dyisas. Na blé
Dwata i uldin di ku Mosis fagun di dad kasaligan,
na Mosis lê man tmugad dun di dad to.
20 Landè gukmamu i to mnè di bleng du lo satu
Dwata talù ku Abraham di kablén i fakangan.

I gukmamu i uldin Dwata fagu di ku Mosis

21 Yé kayèan man ani kè i uldin Dwata fagu di ku
Mosis na i fakang Dwata, là maslalò ale? Là sa, du
ku nun moon uldin gamlé nawa landè sen di dad
to, fakay mgimò tluh i kdee di kanfe Dwata fagu di
kimenla i uldin ayé.
22 Bay yé man Tnalù Dwata, magfasak i kdee
dad to di salà. Na mdà déé, lo yé gamdawat i blé
ta fakang Dwata dunan i dad to ta ftoo ku Dyisas
Krayst.
23 Di laman là kel i bang kaftoo, magfasak ato di
uldin, na silang ato galwà déé kantoto gadè i dalan
ftoo di ku Krayst.
24 Taman, i uldin tamdò gami kel di kakel Krayst,
na mdà déé, tluh gami di Dwata fagu di kaftoomi
di ku Krayst.
25 Na ani, du ta ftoo gami di ku Dyisas Krayst, ta
landè ktoo uldin tamdò gami.

26 Na i kdeeyu, ta mgimò gamu nan dad ngà i
Dwata fagu di kaftooyu di ku Krayst Dyisas.
27 Na i kdeeyu ta fbunyag di ku Krayst, ta déé
Krayst di gamu.
28 Na gito dad to ta ftoo di ku Krayst Dyisas, ta
landè gusahalto, balù ku Dyu ku demen ise Dyu,
balù ku fasak ku demen ise fasak, balù ku lagi ku
demen libun, du i kdeeto ta masasatu di ku Krayst
Dyisas.
29 Na du ta nfun Krayst gamu, ta glam gamu di
bel Abraham, na gdawatyu i fakang Dwata.

4

1 Kaflingenta dun, ku nun ngà ta mati i màan,
kenen mfun kdee dad knun i màan. Bay du ngà
kenen fa, landè gusahalan di dad fasak balù ku
kenen mfun i kdee.
2 Di laman ngà fa, là fakay ku là nimenan i dad
to mifat kenen, na i dad to mifat i dad knunan kel
di bang fala nalék i màan.
3 Na salngad ayé i kagkahto gito, du di lam là fa
kel Krayst, magfasak ato di dad gulmalòto magot i
banwe ani.
4 Bay kanto kel i bang ta fala nalék Dwata, dekan
i Ngàan sut di satu libun, na glam kenen di dad Dyu
mgebe i uldin,
5 du fye falwàan i dad to mgikat di kimen i uldin
du fye mgimò ato dad ngà i Dwata.

6 Na yé gudmilè dun ta ngà gamu i Dwata, du ta
dek Dwata i Tulus Ngàan mnè di nawayu, na mdà
ayé ta fakayyu tlo i Dwata “Mà.”

7 Na yé duenam man, ta ise gamu fasak bay dad
ngà i Dwata. Du ta ngà Dwata gamu, ku dét i blén
di dademe dad ngàan, yé lêan blé di gamu.

I klidù Pol gablà di dad to di Galasya

8 Na di munan, di lamyu là fa dmilè i Dwata,
fasak gamu i dad ise glut dwata.
9 Bay ani, ta dilèyu i Dwata, na ta lêan gamu
dilè. Na kan ku mayè gamu samfulê di dad muna
gulmalòyu landè gnagan na landè kamu? Mayè
gamu kè ku lê gamu magfasak di dad tdòla?
10 Kan ku fantooyu i dad lii fagu di kafèyu i dad
mabtas du, na ksut i bulen, na i kaktu di kat fali?
11 Yé klikògu, keng landè gukmamu i kdee ta
tdògu di gamu.
12 Dad flanek, fakdogu di gamu, lalòyu i adatgu
salngad klalògu i gamu adat. Na gamu, landè
gusasè i nimòyu di do.
13 Na ta gadèyu sa yé gumdàgu gamtdò gamu i
Fye Tulen di munan du mdà di knun tdukgu.
14 Na balù ku maflayam gamu mifat do di knun
tdukgu, là ti fantulahyu agu, na là ti nadoyyu agu.
Bay yé kdawatyu do salngad ku yé lmauy gamu
kasaligan i Dwata ku demen Krayst Dyisas.
15 Toogu lyalo i kakdoyu di do di bang atù. Ku
loyu fakay nwè i matayu, ta bléyu do. Kan ani ku
ta matlas i fandamyu?
16 Kan dé ku ta knangyu agu nawa? Yé kè
duenan du mdà di ktulen-gu gamu i kaglutan?
17 I dad to tamdò kéng, too ale mayè mlad gamu,
bay sasè i fandufla. Yé kayèla ku gawag gamu di
do du fye dale i nsenyu.

18 Too ti fye i mafè syan ku fye i duenan. Fan-
lesyu i nimòyu ayé balù ku déé agu ku demen là.
19 E dad ngà toogu kanbong nawa, too agu
maflayam di gamu salngad di kaflayam i libun fan
sut ngàan kel di kagfunyu i ldam Krayst.
20 Too fye moon ku déé agu di safédyu du fye
fan-ganaggu i ktalùgu di gamu du too msamuk i
fandamgu.

Sara na Hagar, i gugaflingen i lwe kasafnè

21 Nun snalekgu di gamu dad to mayè lmalò di
uldin. Ta glabatyu kè i gumtatekan?
22 Du yé man i Tnalù Dwata gablà ku Abraham,
nun lwe ngàan lagi, i satu sut di libun fasak, na i
satu sut di libun ise fasak.
23 I ngàan sut di fasak, sut di btal ksut. Bay i
ngàan sut di libun ise fasak, yé gugdohò i fakang
Dwata.
24 Na i lwe libun ayé, yé guflingen di lwe kasafnè.
I satu, yé dagitan Hagar, na yé kagkah i dad belan
lê ale magfasak, du yé gugafléd Hagar, dunan i
uldin blé Dwata fagu ku Mosis di Bulul Sinay.
25 Na yé guflingen-gu ku Hagar dunan i Bulul
Sinay di banwe Arabya, na yé gumtatekan dunan i
syudad Dyérusalém du magfasak i dad to di klalòla
i uldin.
26 Bay i satu libun, yé dagitan Sara. Ise kenen
fasak, na yé banwen satu Dyérusalém ditù di langit.
Na gito i dad belan du là magfasak ato di uldin ayé.
27 Du ani man i Tnalù Dwata,
"E libun landè ngà, too ge flehew. Mkit ge di
klehew balù ku là lmenam gmagu katduk
fsut ngà, du i libun tnagak yaanan, mas dee
kenen bel di libun nalay i yaanan."

28 Dad flanek, gito ta dad ngà Dwata du mdà di
kdohòan i fakangan. Gito i dad bel Isaak, i ngà
Sara, dunan i ta fakang Dwata ku Abraham.
29 Na di bang atù, i ngà sut di btal ksut, dunan
Ismaél, falnayaman i twalin, Isaak, dunan i ngà
sut fagu di gal i Tulus Dwata. Na salngad ayé
kagkah i dad bella di mdu ani.
30 Na dét kè i flau Dwata di ku Abraham i ta gsu-
lat di Tnalù Dwata? Ani flaun, manan, "Filiham i
libun fasak na i ngàan, du i ngà i libun fasak, landè
gfunan di knun i màan."
31 Na yé duenam man, dad flanek, ta ise ato ngà
i fasak, bay ta ngà ato i libun ise fasak.

5

I kafalwà Dyisas gito

1 Yé duen Krayst falwà gito du fye ta là dè ato
magfasak di dad muna gulmalòto. Yé duenam
man, too gamu fbagal, na ta nang gamu lê fafasak
samfulê.
2 Do, Pol, i man ani di gamu. Ku yé duenyu fimò
ilè di lawehyu du mdà di klalòyu i uldin, ta landè
btas Krayst di gamu.
3 Ani flaugu di gamu, ku nè to fimò ilè di lawe-
han, là fakay ku là sandulêan nimen i kdee uldin.
4 Ku yé man nawayu tluh gamu di kite Dwata
fagu di kimenyu i uldin, landè kasgagotyu di ku
Krayst, na ta gtagakyu i kafye Dwata.
5 Bay ani i gami fanden: Dwata i tamluh gami.
Na yé galmi sanfatan du mdà di kgagan i Tulus
Dwata tmabeng fagu di kaftoomi.

6 Du i to ta masasatu di ku Krayst Dyisas, ta
là mabtas di kenen ku ta nun ilè di lawehan, ku
demen landèan. Lo yé mabtas i kaftoo teen di
nimòan mdà di kalbong nawan.
7 Ta too fye sa i kaftooyu di munan. Simto kè i
fnang gamu di klalòyu i kaglutan?
8 Ise ku Dwata mimò ayé, du kenen tamlo gamu
fdadong di kenen.
9 Fgeye gamu du fye là kamfit i tdòla di gamu,
salngad i bulung falnok fan, du ani gal man, "Balù
ku too tukay i bulung falnok fan gbol di ta sanbool,
kanfitan i kdee."
10 Du mdà di ksasatuto di Amuto, toogu gadè
ta fan gamu samfulê lmalò di glut dalan, na fal-
nayam Dwata i to sambulug gamu, balù simto
kenen.
11 Bay dad flanek, ku sana katdògu kfimò ilè di
laweh, là falnayam dad Dyu agu moon, na là ti
tamduk nawala do balù ku fagin-gu tdò gablà di
kfati Krayst di krus.
12 I dad to smamuk gamu ayé, yé kayègu nang
lo yé nimòla i fimò ilè di lawehla, bay yé fye fles
maklang*.
13 Na dad flanekgu, ta tlo Dwata gamu du fye
galwà gamu di dad gumagfasakyu. Bay nangyu
gnamit i kagalwàyu ayé di sasè kfagu na fles di
kagsalà. Bay yé fye nimòyu, too gamu stabeng du
mdà di kasakdo.
14 I kdee uldin Dwata, ta mbaling lo satu di
manan, "Kanbongam nawa i dademem to salngad
kalbong nawam i ktom."

---

* **5:12** 5:12 Ku demen skah ale di dad to ftoo.

15 Bay ku yé ganbetyu i adat dad lmanaf labè, na
sigi gamu sngal na sakét, too gamu fgeye tà gamu
sdulê malmo.

I knayè Tulus Dwata na i knayè lawehto

16 Yé duenam man, ani man-gu di gamu, tooyu
blé i ktoyu di Mtiu Tulus du fye ta là nimenyu i sasè
knayè i lawehyu.
17 Du too sahal i knayè lawehyu na i knayè Mtiu
Tulus. I knayè Mtiu Tulus, knangan i knayè laweh.
Na i knayè laweh, knangan i knayè Mtiu Tulus.
Taman masfati i lwe ani, na yé gamsang di kimòyu
fye.
18 Bay ku yé malak gamu i Mtiu Tulus, ta là
mgikat gamu di uldin.
19 Too mlal dilè nimò i satu to ku yé malak dun
i sasè knayèan. Ani nimòan: Snafédan i dademe
dad to ise yaanan, na too magsik na magyà i dad
nimòan.
20 Mangamfù kenen di dad ise glut dwata, na
lmoos kenen. I dad to ayé, snang ale nawa, na
sbalew ale, na safè ale nawa, na safalbut ale, na
lom ale, na landè ksasatu nawala, na mungul ale
to.
21 Na galla nibal knun i dademe, na flangal ale,
na magin ale di dad sasè nimò. Na nun fa dademe
dad sasè nimòla gambet ayé. Na ani fafaldamgu di
gamu i galgu man, i dad to mimò gambet ayé, là ti
gdawat ale di Kagot Dwata†.
22 Bay ani blé i Mtiu Tulus: kalbong nawa,
klehew, ktanak nawa, ktahà nawa, klayù nawa,
kafye balu, na kagsalig,

† **5:21** 5:21 Là gfusuk ale di langit.

23 i kakdo, na kadnan i kto. I kdee ayé, là ti
gkuntran di balù dét uldin.
24 Na i kdee dad to nfun Krayst Dyisas, ta fnatak
di krus i labi ktola gagin i dad sasè niballa.
25 Na du yé gumdà i nawato di Mtiu Tulus,
taman kenen i gten malak gito.
26 Na nang ato safdatah, nang ato sbalew, na
nang ato safè nawa.

6

I kastabeng

1 E dad flanek, ku nun di gamu tatek di salà,
gamu dad to mbagal di kaftoo mdà di alak i Mtiu
Tulus, yé nimòyu fansyeyu mték kenen. Bay fgeye
gamu du fye là lê gamu tatek di salà.
2 Na too gamu stabeng mebe dad klidùyu du ani
kibòyu mimen i dad uldin Krayst gamu.
3 Ku nun to, yé man nawan ta too kenen fye, bay
di kaglutan là fyen, ta fan-gawan i kton.
4 Kat satu to, toon fan-geye i dad nimòan, na ku
fye nimòan, fakay kenen flehew. Na nangan sngad
i nimòan di nimò i dademe dad to,
5 du kat satu to, kenen tmimel di Dwata gablà di
kenen nimò.
6 I satu to ta matdò di Tnalù Dwata, yé fye
nimòan fagalmenan i to tamdò kenen.
7 Nang gamu flingu du là ti gafgawyu i Dwata.
Ku dét i flah satu to, yé kantun.
8 Ku simto mlah i dad sasè knayè lawehan, yé
gaktun i kalmo. Bay ku simto mlah i knayè i Mtiu
Tulus, yé kantun nawa landè sen.

9 Nang ato ftakas mimò fye, du ku ta kel i du ta
nalék Dwata, nun gdawatto taden ku là fanak ato
mimò.
10 Na yé duenam man, too ato fakgis mimò fye
di kdee dad to, matnù fa di dademeto saflanek di
kaftooto di ku Dyisas.

I gusen i sulat

11 Neyeyu i kalbang dalan-gu smulat.
12 I dad to mayè ku fimò gamu ilè di lawehyu,
lo yé kayèla ku flehewla i dademela Dyu, na ku
là maflayam ale mdà di kaftoola di kfati Krayst di
krus.
13 Balù i dad Dyu ta nun ilè di lawehla, là gaganla
mimen i kdee dad uldin Dwata fagu di ku Mosis,
bay yé duenla mayè ku nun ilè di lawehyu du fye
dag i dad to ale mdà di kimenyu.
14 Bay do, là sa daggu i ktogu, bay lo yé daggu
i Amuto Dyisas Krayst mdà di kfatin di krus. Du
fagu di kfatin ayé, ta landè agot i knayè banwe di
do. Na do, ta lê landè ayègu mimò knayè i banwe.
15 Là ti mabtasan ku nun ilè di laweh i satu lagi,
ku demen landèan. Bay yé lo mabtas ku ta fnalami
Dwata i adatan.
16 Mulà moon ku blé Dwata ktanak nawa na
kakdo di kdee dad to mimen i tdògu ani, na kel di
kdee dad to i Dwata.
17 Na di gusenan, ani man-gu di gamu. Ta là
fakay ku nun to man dun ise dek Dwata agu.
Teenyu sa di lawehgu i dad laas mdà di kaflayam
dad to do, du yé gugmadè dun na do i fasak Dyisas.
18 Na dad flanek, mulà moon i kafye Amuto
Dyisas Krayst magin di kdeeyu. Amén.

I Falami Kasafnè (New Testament)
New Testament in Blaan, Koronadal

copyright © 1995 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Koronadal Blaan (Blaan, Koronadal)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 1995, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.
You do not sell this work for a profit.
You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Blaan, Koronadal

© 1995, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.
You do not sell this work for a profit.
You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
14bc4c76-f8e3-589b-ae5a-218cf6de169a